



Nr 11/270/15
LISTOPAD 2015
MIESIĘCZNIK
BEZPŁATNY
ISSN 1426-1987

ECHO KLUCZ

Gazeta samorządowa
dla mieszkańców Gminy Klucze

Rocznica bitwy pod Krzywopłotami
– uroczystości i koncert



ŚWIĘTOWALIŚMY ODZYSKANIE NIEPODLEGŁOŚCI

STR.3



11 listopada na sportowo
– Bieg Szlakami Walk Legionistów

foto: Robert Mazur (www.pustyniablowska.pl)

w numerze

Cztery mieszkanki
gminy Klucze
otrzymały
prezydenckie
odznaczenia

str. 5



Co pamiętają
Klucze?
Finał wielkiego
projektu
fotograficznego

str. 15



w numerze

- 3 Oddaliśmy hołd poległym legionistom
- 4 Spektakl z okazji Święta Niepodległości
- 5 Prezydenckie odznaczenia
- 6 XXI Bieg szlakiem legionistów
- 7 Przegląd bieżących inwestycji
- 8 Piknik w Golczowicach i wyjazd studyjny seniorów
- 9 Uniwersytet Trzeciego Wieku
- 10 Uczymy ratować – program edukacyjny
- 11 Dobre wyniki w zawodach w pływaniu
- 12 Lekcja zdrowego gotowania
- 13 Poznajemy kulturę wysoką – projekt
- 14 Wyróżnienie dla zespołu „Rodaczanie”
- 15 Witaminkowe święto w SP Klucze

ECHO KLUCZ

Samorządowy
Biuletyn Informacyjny

Wydawca:

Gmina Klucze z siedzibą
w Urzędzie Gminy Klucze

Adres Redakcji:

Urząd Gminy Klucze
ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze
tel. 32 642 85 08 w. 71
echoklucz@gmina-klucze.pl

Redaktor Naczelny:

Rafał Jaworski
Pracownik Referatu
Organizacyjnego
Urzędu Gminy Klucze

Druk i skład:

Klucze Poligrafii
Klucze, Zawierciańska 4/11
www.kluczepoligrafii.pl

Nakład: 1500 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo
do redagowania i skracania tekstów.

Gazeta zrzeszona w Polskim
Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Wersje elektroniczne
numerów Echa Klucz dostępne
na www.gmina-klucze.pl
w zakładce Gazeta Samorządowa



Wieniec pod pomnikiem legionistów złożyli samorządowcy: Małgorzata Węgrzyn – Przewodnicząca Rady Powiatu Olkuskiego, Daniel Hickiewicz – Sekretarz Gminy Klucze, Norbert Bień – Wójt Gminy Klucze i Bogusław Paś – Przewodniczący Rady Gminy Klucze.



Warta honorowa pod mogiłą legionistów



Wieniec od delegatów związku AK

Bydlin. Uroczyste obchody 101. rocznicy bitwy pod Krzywopłotami



BYDLIN. 101. ROCZNICA BITWY POD KRZYWOPŁOTAMI, BYDLINEM I ZAŁĘŻEM

Oddaliśmy hołd poległym legionistom

Przemarsz w asyście orkiestry wojskowej, msza święta pod krzyżem legionistów i program artystyczny w szkole w Bydlinie to główne punkty programu obchodów 101. rocznicy bitwy pod Krzywopłotami. Na święto rocznicowe do Bydlina, połączone z obchodami Narodowego Święta Niepodległości, zapraszali Wójt Gminy Klucze i Gminny Ośrodek Kultury. Patronat honorowy nad uroczystością sprawował Wojewoda Małopolski Jerzy Miller.

Na cmentarzu, mimo deszczowej pogody, zgromadzili się wszyscy, którzy poprzez udział w nabożeństwie, odprawionym przez ks. biskupa Grzegorza Kaszaka, chcieli oddać cześć legionistom poległym w 1914 roku. Ofiary bitwy stoczonej w dniach 17-19 listopada 1914 roku na terenie Krzywopłot, Bydlina i Załęża spoczywają we wspólnej mogile na bydlińskim cmentarzu. Po mszy odbyła się wojskowa część uroczystości: apel poległych i salwa honorowa. Ceremoniał wojskowy poprowadziła VI Brygada Powietrznodesantowa w Krakowie. Następnie delegacje złożyły wieńce pod pomnikiem legionistów. W swym przemówieniu, wygłoszonym do uczestników uroczystości, Wójt Gminy Klucze Norbert Bień podkreślił, że odzyskanie przez Polskę niepodległości po 123 latach niewoli było dziełem wspólnego wysiłku. Z jednej strony wysiłku zaangażowanych w działania zbrojne żołnierzy polskich legionów dowodzonych przez Józefa Piłsudskiego, a z drugiej była to zasługa dyplomatów i polityków, m.in. Romana Dmowskiego czy Ignacego Paderewskiego. *Nie zapominamy również o ogromnej roli samego narodu polskiego, bo chociaż naszej ojczyzny nie było na mapach, to naród przetrwał. Przetrwał dzięki temu, że pamiętał o swojej kulturze, tożsamości i tradycji* – dodał Norbert Bień.

Podczas przemówienia wójt odniósł się także do tragicznych wydarzeń z 20 listopada – do zamachów bombowych w Paryżu. Podkreślił, że łączy się w bólu z rodzinami ofiar tego haniebnego zamachu na wolność człowieka. O modlitwę za mieszkańców Paryża prosił z kolei bp Grzegorz Kaszak.

Ordynariusz diecezji sosnowieckiej w swym kazaniu, którego większą część poświęcił wątkowi historycznemu – roli polskich legionów w odzyskaniu niepodległości, przypomniał m.in. utwór polskiej pisarki i poetki Jadwigi Strokowej, zatytułowany „Kto cię wołał, legionisto”.

W uroczystości w Bydlinie wzięli udział posłowie na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w osobach Agnieszki Ścigaj, Lidii Gądek i Jacka Osucha, księża towarzyszący w odprawieniu mszy biskupowi Grzegorzowi Kaszakowi, przedstawiciele Urzędu Wojewódzkiego i Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie, a także Starostwa Powiatowego w Olkuszu, burmistrzowie i wójtowie, radni oraz przewodniczący rad gmin i miast. Na obchody przybyli także przedstawiciele służb mundurowych, organizacji kombatanckich, stowarzyszeń, instytucji, szkół, zakładów pracy i związków zawodowych, wystawiając poczty sztandarowe. Mimo deszczowej pogody, jak zawsze we mszy patriotycznej uczestniczyli mieszkańcy gminy Klucze. To im wójt gminy złożył szczególne podziękowania za długoletnie kultywowanie tradycji oddawania czci poległym legionistom.

Dalsza część uroczystości odbyła się w auli szkolnej w Bydlinie. Tam nauczyciele i uczniowie z Gimnazjum im. Legionistów Józefa Piłsudskiego przygotowali wzruszający koncert.

Występ gimnazjalistów rozpoczął Marsz Pierwszej Brygady. Ale nie tylko legionowe pieśni można było usłyszeć ze sceny w auli szkolnej. Nie zabrakło też patriotycznych utworów opiewających późniejsze niż legionowe dzieje i wydarzenia historyczne. Usłyszeliśmy m.in. piosenkę Katarzyny Sawczuk „Dziewczyna z granatem” (o popularności tego utworu wśród śpiewającej młodzieży w gminie Klucze świadczy fakt, iż „Dziewczynę...” zaprezentowało także dwoje wykonawców podczas Festiwalu Pieśni Legionowej i Żołnierskiej, który odbywał się kilka dni przed tą uroczystością). Recytowano również Czesława Miłosza („Który skrzywdziłeś”), zaśpiewano nawet rockowe utwory: „Nie gniewaj się Polsko” Sztynego Pala Azji oraz „Kocham wolność” Bogdana Łyszkiewicza, zmarłego w 2000 roku lidera grupy „Chłopcy z placu bronii”. Zresztą fragment tekstu tej piosenki był mottem programu artystycznego widniejącym w tle dekoracji sceny szkolnej: „Wolność kocham i rozumiem. Wolności oddać nie umiem...”.

Koncert gimnazjalistów zakończyło wykonanie piosenki do słów wiersza Krzysztofa Kamila Baczyńskiego „Niebo złote ci otworzę” (utwór znany głównie z wykonania Ewy Demarczyk).

Oprócz rodzimych wykonawców w koncercie wziął udział także zaproszony artysta, tenor Patryk Moliński, któremu akompaniowała Laura Żybura.

Rafał Jaworski



Obchody rocznicy bitwy pod Krzywopłotami rozpoczął wspólny przemarsz pocztów sztandarowych i gości uroczystości pod pomnik legionistów

Ojczyzna – jak podana dłoń człowieka dla człowieka

To tytuł spektaklu, jaki uczniowie klas trzecich, piątych i szóstych Szkoły Podstawowej w Chechle przedstawili podczas uroczystych obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Spektakl przygotowany pod kierunkiem nauczycielek: Bożeny Kłis i Moniki Zalewskiej przy współpracy Magdaleny Palskiej, wystawiono najpierw w szkole, a następnie podczas mszy świętej odprawionej 11 listopada przez księdza kanonika Marka Szeląga. Zaprezentowany program był nie tylko piękną lekcją historii, ale uświadamiał uczestnikom widowiska, czym jest dzisiaj patriotyzm, jaką postawę należy przyjąć, aby być dobrym człowiekiem i Polakiem. Program o Ojczyźnie młodzi szkolni artyści przedstawili także pensjonariuszom Zakładu Leczniczo-Opiekuńczego w Hutkach i Zakładu Pomocy Społecznej w Olkuszu.



W BYDLINIE POŻEGNANO JEDNEGO Z NAJSTARSZYCH KOMBATANTÓW

W wieku 99 lat zmarł Bernard Milanowski, kombatan, żołnierz Armii Krajowej. W sobotę 21 listopada w Bydlinie odbył się jego pogrzeb.

Zmarłego żegnali: rodzina, parafianie oraz koledzy ze Światowego Związku Żołnierzy AK.

Ś.p. Bernard Milanowski (ur. w 1916 r.) w latach II wojny światowej był zaprzysiężonym członkiem Oddziału Rezerwowego w Oddziale Rozpoznawczym 23. Dywizji Piechoty AK, dowodzoną przez Gerarda Woźnicę „Hardego”. Cześć Jego pamięci.



Kapliczka na szlaku



Na szlaku turystycznym między Kluczami i Jaroszewcem grupy parafialne z Klucza, Jaroszewca i Olkusza postawiły kapliczkę. Jej wykonawcą jest mieszkaniec Klucza Paweł Piłka. 8 listopada proboszcz sanktuarium w Jaroszewcu ks. Jan Wieczorek oraz ks. Krzysztof Pasek (do niedawna wikariusz parafii Klucze,

nast. Olkusz, a od ub. roku w parafii w Sosnowcu-Porąbce) dokonali poświęcenia kapliczki. Umieszczona w niej została figura Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych (patronki sanktuarium w Jaroszewcu). Kapliczka stoi na pniu jednego z drzew ocalałych po huraganie z 2012 roku.

Wręczono prezydenckie odznaczenia

Podczas uroczystości 101. rocznicy bitwy pod Krzywopłotami cztery mieszkanki gminy Klucze otrzymały odznaczenia Prezydenta RP – Krzyże Zasługi oraz Medal Za Długoletnią Służbę. Wręczył je Wicewojewoda Małopolski Wojciech Szczepanik.

Krzyżem Zasługi odznaczane są osoby, które ofiarnie działają dla państwa lub obywateli i mają w tym szczególne zasługi. Często w swym zaangażowaniu przekraczają zakres swoich zwykłych obowiązków. W ten sposób docenia się ich działalność publiczną, niesienie pomocy oraz działalność charytatywną. **Halina Ładoń** z Rodak, radna, działaczka społeczna, autorka wielu przedsięwzięć organizowanych dla społeczności lokalnej otrzymała Złoty Krzyż Zasługi. **Agnieszka Ścigaj**, posłanka nowej kadencji Sejmu, wiceprezes Spółdzielni Społecznej „Opoka” od lat zaangażowana w działania na rzecz osób niepełnosprawnych i wdrażanie zasad ekonomii społecznej, otrzymała Srebrny Krzyż Zasługi. Z kolei



Braźowy Krzyż Zasługi został przyznany **Alinie Kuśmierskiej**, sołtys wsi Krzywopłoty, zaangażowanej w liczne przedsięwzięcia społeczne i patriotyczne. Natomiast Medal za Długoletnią Służbę otrzymała **Małgorzata Guzik**, wieloletni pra-

cownik Urzędu Gminy Klucze. Medal taki nadawany jest za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej w służbie państwa.

Rafał Jaworski

PODZIĘKOWANIE koncert charytatywny „Pomagamy Miłośzowi”



Składam serdeczne podziękowania wszystkim, którzy włączyli się w organizację i wsparcie koncertu charytatywnego oraz publicznej zbiórki pieniędzy i pomogli w ten sposób choremu na nowotwór dwuletniemu Miłośzkowi Smętkowi z Klucza. Każda zebrana złotówka i każdy gest dobrej woli liczyły się jako istotna pomoc dla naszego małego mieszkańca. Dzięki Państwu udało się zebrać kwotę 19 467 złotych.

Dziękuję gorąco mieszkańcom gminy Klucze za datki pieniężne i wsparcie tego szczytnego celu. Wyrazy wdzięczności składam również autorkom prac malarskich, Joannie Bożek i Anecie Żmudce, za podarowanie ikon i obrazu na licytację, a także mieszkańcom, którzy te prace wylicytowali.

Dziękuję wszystkim artystom scenicznym oraz dzieciom, które wystąpiły w koncercie charytatywnym: grupom „Muminki” i „Pszczółki” z Przedszkola im. Jasia i Małgosi w Kluczach wraz z nauczycielami przedszkola, zespołom dziecięcym z Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach – grupie teatralno-tanecznej pod opieką artystyczną Justyny Gomułki-Błaszczuk i zespołowi wokalo-tanecznemu Anny Dudek, absolwentom Gimnazjum im. Jana Pawła II w Kluczach i jego obecnym uczniom, zespołowi „Kot w Futerałach” z wokalistkami Olgą Sierką i Karoliną Spurną,

a także zespołowi rockowemu Saline Clusters z wokalistką Karoliną Dudek.

Dziękuję także za wsparcie tego wydarzenia olkuskowskiemu klubowi Capoeira, Stowarzyszeniu „Babiniec” w Kluczach, księżom za umożliwienie zbiórki pieniężnej w kościołach i rozpowszechnienie informacji o koncercie charytatywnym oraz wolontariuszom, którzy zajmowali się publiczną zbiórką pieniędzy i prowadzili „kramik z różnościami” podarowanymi przez mieszkańców i pracowników ceramiczną GOK. Podziękowania kieruję także do organizatorów atrakcji towarzyszących koncertowi – do Ochotniczych Straży Pożarnych z Kwaśniowa i Rodak, Stowarzyszenia Forum Oświatowe „Klucze” i Pana Stanisława Góździa.

Dziękuję wszystkim członkom Społecznego Komitetu Pomocy: Magdalenie Nowak, Ramonie Czyżykowskiej-Liber, Zuzannie Kocjan, Mirosławowi Mackowi i Stanisławowi Góźdzowi, a także Gminnemu Ośrodkowi Kultury oraz wolontariuszom ze szkół.

Koncert charytatywny i kwesta udowodniły, że można liczyć na Państwa solidarność i chęć niesienia pomocy. Jestem ogromnie wdzięczny za ten gest dobrej woli.

Norbert Bień
Wójt Gminy Klucze

XXI Bieg szlakiem legionistów

Ponad 120 dorosłych uczestników biegu głównego i aż 240 młodych biegaczy ze szkół i przedszkoli uczęściło na sportowo Narodowe Święto Niepodległości. XXI Międzynarodowy Bieg Uliczny "Szlakiem Walk Legionistów" odbył się 11 listopada w Bydlinie. Tej edycji biegu, podobnie jak w roku ubiegłym, towarzyszył ponadto marsz nordic walking.



Uczestnicy biegu głównego startowali spod przystanku turystycznego na Szlaku I Wojny Światowej w Bydlinie i biegli na dystansach 12 km (mężczyźni) i 8 km (kobiety). Meta biegu znajdowała się na stadionie "Legionu" Bydlin. Tam też na bieżni odbywały się biegi na krótszych dystansach dla dzieci i młodzieży szkolnej.

W klasyfikacji generalnej zwyciężyli Andrzej Lachowski i Urszula Nęcka. Natomiast spośród biegaczy z gminy Klucze najlepszymi czasami mogą pochwalić się Grzegorz Soboń (siedemnaste miejsce) i Mariola Grzanka (osiemnaste miejsce). Z kolei w nordic walking wśród uczestników tego marszu

z gminy Klucze najlepiej poradziła sobie Anna Haratyk z Ryczówka, zajmując I miejsce w kategorii kobiet.

Pełne wyniki biegu znajdują się na stronie internetowej www.gmina-klucze.pl (biegi dzieci i młodzieży) oraz na sportmaniacs.com (bieg główny).

Organizatorami biegu byli: Wójt Gminy Klucze, Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach oraz kluby LKS "Kłos" Olkusz i LKS "Legion" Bydlin. Marsz nordic walking zorganizowało bydlińskie stowarzyszenie "Otwarci".

Rafał Jaworski



Emil Wdowik, Mikołaj Szot, Adam Kieres to najlepsza trójka wśród przedszkolaków



Najmłodsze uczestniczki biegów (przedszkole) na podium – Rozalia Haratyk, Daria Basoń i Ola Borysiewicz-Gardela



Najliczniejszą grupą biegaczy byli sportowcy z Wolbromia

Wójt Gminy Klucze i Gminny Ośrodek Kultury składają serdeczne podziękowania sponsorom, którzy włączyli się w organizację i wsparli finansowo XXI Bieg Szlakiem Walk Legionistów:

- Spółce Velvet Care,
- Adamowi Świdzie i Rafałowi Kowalskiemu (Perfect e-line),
- Sebastianowi Sitkowskiemu (Ex-Pro),
- Zofii Rydzyk (Patrycja&Paweł),
- Jackowi Czekałowi (Marlibo)
- Cukierni "Wicek".

KLUCZE. AKCJA „CZyste skałki”

Usunięto wulgarne napisy na skałach

W listopadzie odbyła się akcja usuwania napisów, które od lat szpeciły skały wapienne Kluczach, położone między ulicami Poległych i Jurajską. Było to wspólne przedsięwzięcie Gminy Klucze i Związku Gmin Jurajskich. To część większej akcji realizowanej przez ZGJ (którego członkiem jest Gmina Klucze) pod nazwą „Czyste skałki”.

Zlecone czyszczenie wykonywane było specjalną, nieszkodliwą dla środowiska metodą piaskowania. Jak podkreśla Norbert Bień – Wójt Gminy Klucze, akcja czyszczenia skałek to wspaniała inicjatywa, która przywróciła krajobrazowi jego naturalny wygląd. Jednocześnie wójt apeluje, aby reagować na akty wandalizmu, jeżeli jest się ich świadkiem.

Nie możemy tolerować pseudoturystów oraz chuligaństwa wymierzonego w nasze lokalne dziedzictwo. Dlatego bardzo proszę, by w cennych przyrodniczo miejscach pozostawiać



fot. Kamil Wólek

po sobie porządek oraz zgłaszać samorządowi lub policji przypadki aktów wandalizmu. Te piękne punkty widokowe, z których widać krajobraz Klucz, Pustynię Błędowską i Dąbrowę Górniczą to wizytówka naszego regionu, o którą dbać powinien każdy mieszkaniec naszej gminy – mówi Wójt Gminy Klucze.

Więcej informacji, w tym filmowa relacja z oczyszczania skałek w Kluczach, znajduje się na stronie www.gmina-klucze.pl w zakładkach „Galeria” i „Aktualności”.

(KW)

PRZEGLĄD BIEŻĄCYCH INWESTYCJI

Nowa droga „przemysłowa” w Kluczach-Osadzie

W Kluczach-Osadzie trwają prace wykończeniowe związane z budową drogi tłuczniowej umożliwiającej dojazd do działek przemysłowo-usługowych. Droga o długości 132 metrów, poprowadzona obok Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów (w pobliżu zakładu Silikaty), zlokalizowana jest poza zabudo-

wą mieszkalną i łączy się z drogą wojewódzką. Dzięki temu dotychczasowa droga wewnętrzna zostanie uwolniona od aktywności transportu ciężkiego.



Droga tłuczniowa przebiega obok PSZOK, poza zabudową mieszkalną. W listopadzie trwała budowa drogi.

Prace w budynku w Krzywopłotach

Gmina Klucze zawarła umowę na wykonanie jednego z etapów prac wykończeniowych w budynku wielofunkcyjnym w Krzywopłotach. Prace będą polegały na dostosowaniu tego budynku do wymogów technicznych. Koszt prac wyniesie 34 tys. złotych.

Zatoka przystankowa w nowym miejscu

Rozpoczęto prace nad budową nowej zatoki przystankowej i chodnika na ulicy Olkuskiej w Kluczach. Dotychczasowa zatoka zostanie zlikwidowana, a nowa (o długości 52 metrów) zostanie ulokowana od północnej strony wzniesienia.

Obywatelski Parlament Seniorów

W Warszawie w Sali Posiedzeń Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej odbyło się inauguracyjne posiedzenie Obywatelskiego Parlamentu Seniorów (OPS). Gmina Klucze również miała reprezentanta na tym wydarzeniu. Delegatem Kluczewskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku była Elżbieta Kulawik, która nadesłała relację z posiedzenia OPS.

Inauguracja miała charakter szczególny, odbyła się bowiem 1 października w Międzynarodowym Dniu Osób Starszych, ustanowionym przez Zgromadzenie Ogólne ONZ. Honorowy Patronat nad OPS objęła ówczesna Marszałek Sejmu RP Małgorzata Kidawa-Błońska, a patronat merytoryczny Komisja Polityki Senioralnej, której przewodniczył Michał Szczerba. W tegorocznym pio-

nierskim Parlamencie Seniorów uczestniczyli przedstawiciele Uniwersytetów Trzeciego Wieku, Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów oraz gminnych rad seniorów. Delegaci na swoim pierwszym posiedzeniu złożyli ślubowanie, przyjęli regulamin OPS, powołali władze Parlamentu i komisje robocze. Przyjęto także deklarację OPS „Seniorzy i Przyszłość Polski”, w której

czytamy m. in. o konieczności kontynuowania realizowanych w ostatnich latach przedsięwzięć programowych i pilnej potrzebie podjęcia szeregu dalszych prac, takich jak wzmacnianie polityki senioralnej, budowanie rozwoju ruchu senioralnego oraz podnoszenie jakości i różnorodności form aktywizacji i edukacji osób starszych.

Elżbieta Kulawik, UTW Klucze

NOWA ALTANA Z FUNDUSZU SOŁECKIEGO

Piknik w Golczowicach

10 października w Golczowicach odbył się piknik rodzinny pod hasłem „Pożegnanie Lata”. Jego uczestnicy bawili się przy muzyce, nie zabrakło też poczęstunku – na stoły trafiły tradycyjne w naszym regionie pieczone ziemniaki. Piknik był okazją do wykorzystania nowo wybudowanej altanki biesiadnej z grillem. Budowa altany została sfinansowana ze środków zabezpieczonych w funduszu sołeckim. Na zaproszenie Sołtysa Macieja Jakubskiego, Rady Sołeckiej w Golczowicach i tamtejszego Koła Gospodyń Wiejskich na piknik przybyli mieszkańcy wsi oraz zaproszeni goście, m.in. Przewodnicząca Rady Powiatu Olkuskiego Małgorzata Węgrzyn, Sekretarz Gminy Klucze Daniel Hickiewicz, Przewodniczący Rady Gminy Klucze Bogusław Paś i Radny Gminy Krzysztof Nowak.

Dziękuję sponsorom pikniku, Radzie Sołeckiej i KGW za pomoc w zorganizowaniu wydarzenia.

Maciej Jakubski – Sołtys Golczowic



W nowej altanie częstowano żurkiem, pieczonymi ziemniakami i daniami z grilla.



fot. Tadeusz Żurek

Wyjazd studyjny seniorów

Seniorzy z Klucza gościli w Giebułtowie (gmina Wielka Wieś), gdzie uczestniczyli w spotkaniu dotyczącym projektu „Inicjatywa lokalna instrumentem aktywizacji społecznej Seniorów. IV Małopolskie Forum Seniorów”. Głównym elementem wizyty studyjnej seniorów z Klucza była prezentacja lokalnego Programu wspierania aktywności i zapobiegania wykluczeniu społecznemu seniorów na lata 2014 – 2016 „Aktywni i Potrzebni”.

UNIwersYTET TRZECIEGO WIEKU W KLUCZACH

Inauguracja roku akademickiego

W Domu Kultury „Papiernik” w Kluczach odbyła się uroczysta inauguracja roku akademickiego 2015/2016 Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Po odśpiewaniu „Gaudeamus igitur” słuchacze UTW złożyli ślubowanie, a następnie wysłuchali wykładu inauguracyjnego dr. Krzysztofa Skusiewicza. Na inauguracji gościł Wójt Gminy Klucze Norbert Bieć, a uroczystość poprowadziła Zuzanna Kocjan, opiekun UTW z ramienia Gminnego Ośrodka Kultury. Miłym akcentem muzycznym na koniec inauguracji był koncert zespołu „Tesamee...”.



RODAKI. WIZYTA SENIORÓW

Goście z Alwerni

21 października br. do Rodak zawiła grupa seniorów z Alwerni. Goście zwiedzili zabytkowy kościółek drewniany i uczestniczyli w spotkaniu zorganizowanym przez seniorów z Rodak w świetlicy Zielone Wzgórze.

Czterdziestoosobowa grupa przyjechała autokarem do Rodak po wcześniejszym zwiedzeniu ruin zamków w Rabsztynie i Ogrodzieńcu. W Rodakach goście z wielkim zaciekawieniem wysłuchali historii kościółka, którą w interesujący sposób przedstawił miejscowy przewodnik Piotr Domagała. Natomiast o tym,

co dzieje się w Rodakach obecnie i jakie wydarzenia miały tam miejsce przed kilku laty, opowiadały liderki wsi: Halina Ładoń i Barbara Wojnar. Z kolei goście z Alwerni przybliżyli działalność swojego 80-osobowego klubu – mówili m.in. o organizacji imprez integracyjnych, występach grupy kabaretowej i teatru ludowego. Działalności tej przewodniczy Zbigniew Klatka, który przez wiele lat był redaktorem naczelnym ukazującej się w Alwerni gazety samorządowej. Pan Zbigniew kilka razy odwiedził Rodaki, wraz z grupami zorganizowanymi gościł m.in. na Dniu Chleba i Festiwalu Koszenia Łąk. Jesteśmy bardzo zadowoleni z faktu, że mamy zaprzyjaźnioną grupę ludzi o podobnych zainteresowaniach, którzy wracają do nas i chcą z nami wymieniać doświadczenia. Mamy także zaproszenie do Alwerni, a udamy się tam wiosną przyszłego roku.

Halina Ładoń

Taaaaka dynia!

Ważącą 23 kg dynię o 145 cm obwodu wyhodowali państwo Słabosz w Rodakach. I wcale nie jest to rekordowa wielkość. Jak mówią hodowcy, w ubiegłym roku dynia wyrosła jeszcze większa. Jak widać na zdjęciu, w stosunku do przeciętnej wielkości dyni ta prawie rekordowa wydaje się kolosem.



PROGRAM EDUKACYJNY

Uczymy ratować!

Od kilku lat Szkoła Podstawowa im. Unii Europejskiej w Kwaśniowie Dolnym bierze udział w Programie Edukacyjnym „Ratujemy i Uczymy Ratować” prowadzonym przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy.

W tegorocznym „Europejskim Dniu Przywracania Czynności Serca” szkoła przystąpiła do ogólnopolskiej akcji bicia rekordu w resuscytacji krążeniowo-oddechowej.

Wraz z całą Polską 16 października w samo południe przez trzydzieści minut odbywało się „ratowanie ludzkiego życia”, dopóki szkolny dzwonek nie oznajmił końca działań. Szkoła w Kwaśniowie Dolnym była w tym dniu placówką otwartą. Każdy chętny mógł być świad-



Uczestnicy sprawnie wykonywali na fantomach odpowiednie ćwiczenia

kiem przebiegu całego zdarzenia lub sam mógł wziąć w nim udział. W przeprowadzeniu akcji młodym ratownikom pomagali doświadczeni strażacy z Państwowej Straży Pożarnej: mł. ogn. Marcin Dąbrowski i st. ogn. Łukasz Szatan.

Zdjęcia można zobaczyć na stronie

www.spkwasniow.szkolnastrona.pl, szkolnym profilu na Facebooku oraz – niebawem – na stronie Fundacji WOŚP. Dyrektor ZSP w Kwaśniowie Dolnym Marzena Błasikiewicz dziękuje wszystkim nauczycielom i uczniom, którzy przyłączyli się do akcji.

Gminny Zespół Zarządzania Kryzysowego apeluje:

Nie bądź obojętny! Reaguj!

W okresie jesienno-zimowym znaczne spadki temperatur stwarzają zagrożenie dla życia i zdrowia, zwłaszcza osób bezdomnych, w podeszłym wieku czy samotnych.

Jeśli zauważymy człowieka leżącego na chodniku czy śpiącego na ławce, nie pozostawajmy obojętni na los takiej osoby – może grozić jej zamarznięcie.

Wystarczy zadzwonić na telefon alarmowy **997** (policja), **999** (pogotowie) lub **112** (ogólny telefon alarmowy).

O osobach potrzebujących pomocy można także informować Ośrodek Pomocy Społecznej, tel. **32 642-84-67** lub **32 642-94-01**

Informujemy, że na terenie Gminy Klucze działa placówka noclegowa dla osób bezdomnych prowadzona przez Chrześcijańskie Stowarzyszenie Dobroczynne w Kluczach, na ul. Bolesławskiej 23.

SPROSTOWANIE

W ub. numerze Echa Klucz błędnie podałem nazwę sołectwa, którego sołtysem jest Pan Krzysztof Nowak. Prawidłowy podpis powinien brzmieć: Krzysztof Nowak, sołtys Kwaśniowa Dolnego. Przepraszam za pomyłkę.

Rafał Jaworski

Gminny Zespół Zarządzania Kryzysowego przestrzega przed

ZATRUCIEM TLENKIEM WĘGLA!

Aby tego uniknąć, należy:

- Dbać o stan techniczny urządzeń spalinowych, grzewczych, przewodów kominowych i instalacji gazowych
- Poddawać je okresowej kontroli
- Usuwać zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych
- Zlecać przeprowadzenie próby szczelności instalacji gazowej
- Nie zatykać przewodów wentylacyjnych!

Można także zaopatrzyć się w domowy czujnik dymu – to prosty sposób na zabezpieczenie domu przed pożarem.

Uwaga! Zatrucie tlenkiem węgla może być bardzo niebezpieczne! Przy wysokich stężeniach, CO, już po kilku wdechach może nastąpić zgon, nawet bez wcześniejszych objawów ostrzegawczych.



GRAND PRIX SKAŁA CUP

Dobre wyniki naszych pływaków

Ekipa z Klucza brała udział w II edycji zawodów pływackich Grand Prix Park Wodny Jura Skała Cup. Zawody odbyły się 17 października w Parku Wodnym Jura w Łazach.

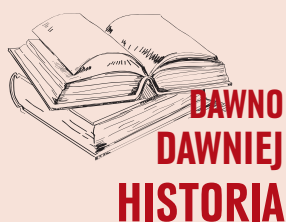
W najmłodszej kategorii wiekowej (rocznik 2008 i młodsi), piąte miejsce stylem dowolnym na 25 m. zdobyła, mająca już kilka medali z poprzednich zawodów **Maja Rak**. Starsi zawodnicy startowali na dystansach 50 m. stylem klasycznym i 100 m. stylem zmiennym. Wśród chłopców (rocznik 2003) kolejne punkty zdobyli: **Wiktor Michalski** i **Jan Michniewski** w stylu zmiennym i **Mateusz Miszczński** w klasyku.

Spośród dziewcząt reprezentujących Gimnazjum w Kluczach najlepszy wynik i drugie miejsce stylem klasycznym wywalczyła **Oliwia Auguścik**. W tej samej konkurencji startowały też: **Zuzanna Kaplita**, **Karolina Sosnowska** i **Weronika Bałazy** poprawiając swoje dotychczasowe rekordy życiowe. **Grzegorz Kaliś** w swojej kategorii wiekowej wywalczył drugie miejsce na podium, płynąc na dystansie 50 m. stylem dowolnym.

Uwieńczeniem zawodów był start mieszanych sztafet 4x50 m stylem dowolnym. Zawodnicy z miejsc 1-3 otrzymali pamiątkowe dyplomy i medale. Ostatnia edycja zawodów Grand Prix odbędzie się 19 grudnia 2015 roku i wtedy poznamy zwycięzców całego Grand Prix w danych kategoriach wiekowych.



Rodaki kiedyś...

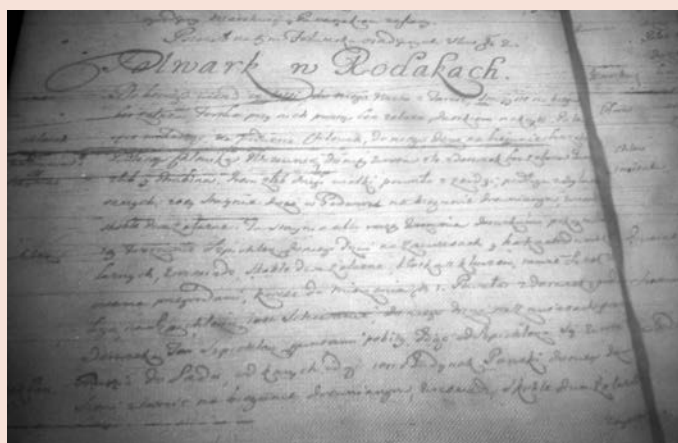


W XVII wieku w Rodakach znajdował się dwór. Wedle opisu z 1699 roku w jego skład wchodziły m.in.: wozownia, stajnia, spichlerz, budynek pański, piekarnia, ogród oraz szereg innych pomieszczeń gospodarczych.

Rodaki w dokumentach historycznych pojawiają się już w 1398 roku i występują pod nazwą „Rodak”. W latach 1470–1480 pod nazwą „Rodaky”, zaś w 1699 już jako „Rodaki”. W 1325 był tu kościół, sama wieś z kolei należała do parafii Chechło. Do 1388 roku Rodaki były królewską wsią. W XV wieku wieś ta była własnością Salomona i Piotra herbu Łabędź. Według rejestru poborowego z 1490 roku Rodaki miały 11 łanów. W 1581 roku były własnością Bonerów.

W XIX wieku dziedzicami Rodak byli Jacek i Honorata Odolscy. W 1876 r. tutejszy folwark liczył 1396 mórg powierzchni. Na terenie wsi znajdowały się wówczas 4 budynki murowane i 18 drewnianych.

Informacje historyczne zebrał: Wojciech Pacia



Największa lekcja gotowania zdrowego śniadania



Uczniowie, nauczyciele i rodzice w Szkole Podstawowej w Kwaśniowie Dolnym po raz pierwszy stanęli do próby bicia Rekordu Guinnessa.

W ramach udziału w programie "Śniadanie Daje Moc", 6 listopada wspólnie z uczniami z całej Polski szkoła w Kwaśniowie przystąpiła do drugiej próby pobicia rekordu w największej lekcji gotowania zdrowego śniadania. Do akcji przystąpiło 48 uczestników z Kwaśniowa: 37 uczniów oraz

11 dorosłych – rodziców i dziadków. Uczestnicy próby bicia rekordu mieli do przygotowania pożywny twarożek, owocowe szaszłyki i pełnoziarniste kanapki.

Chodziło nie tylko o pobicie rekordu, ale też o edukację uczniów. Przez kilka dni w naszej szkole przeprowadzane były zajęcia dotyczące zasad zdrowego odżywiania. Teraz czekamy z niecierpliwością na wyniki – informuje koordynator akcji Dorota Kardynał.

Dziękujemy pani dyrektor Marzenie Błasikiewicz za pomoc w organizacji tej akcji. Dziękujemy świadkom i stewardowi całego wydarzenia: pani Bożenie Rydzyk, właścicielce piekarni w Kwaśniowie Górnym, panu Grzegorzowi Smętkowi, sołtysowi Kwaśniowa Górnego i pani Wandzie Kmieciak z Koła Gospodyń Wiejskich w Kwaśniowie Górnym, ponadto nauczycielkom pani Bogumile Barczyk, pani Agnieszce Wydmańskiej oraz wszystkim rodzicom i dziadkom za zaangażowanie w przygotowanie i porządkowanie w czasie całego przedsięwzięcia: Ewelinie Ekiert, Jerzemu Karolczkowi, Katarzynie Szatan, Iwonie Doleży, Kazimierze Ćmiel, Grzegorzowi Jurczykowi, Małgorzacie Nyczaj, Joannie Piątek, Żanecie Jurczyk i Barbarze Jurczyk.

Nowy projekt w SP Klucze

"Pozytywne relacje, czyli Ja i Ty w szkole – bezpieczne i przyjazne środowisko szkolne" to tytuł nowego projektu, który uzyskał dofinansowanie od Wojewody Małopolskiego w ramach rządowego programu na lata 2014–2016 „Bezpieczna i przyjazna szkoła”.

Uzyskana dotacja pozwoli na podjęcie działań skierowanych do uczniów, rodziców oraz nauczycieli w Szkole Podstawowej w Kluczach, a realizacja projektu w szkole obejmuje:

- udział nauczycieli i wychowawców w szkoleniach z zakresu efektywnej komunikacji i przeciwdziałaniu agresji,
- angażowanie rodziców w ważne szkolne wydarzenia promujące zdrowy styl życia,
- prowadzenie zajęć informacyjno-educacyjnych dla rodziców z zakresu agresji wśród dzieci i młodzieży oraz cyberprzemocy,
- udział uczniów w interaktywnych spektaklach profilaktycznych i warsztatach,

– promowanie zdrowego stylu życia poprzez organizację wystawy zdjęć oraz prac wytworzonych w ramach projektu.

Projekt realizowany będzie do końca grudnia 2015 roku.



**BEZPIECZNA
i PRZYJAZNA
SZKOŁA**

PROJEKT „POZNAJEMY KULTURĘ WYSOKĄ DOSTĘPNĄ DLA KAŻDEGO”



FUNDACJA



W laboratorium i muzeum

50-osobowa grupa dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjalnych z gminy Klucze wzięła udział w trzydniowej wycieczce do Warszawy, zorganizowanej przez Stowarzyszenie BABINIEC w ramach projektu „Poznajemy kulturę wysoką dostępną dla każdego”. Wyjazd i projekt dofinansowała Fundacja PZU dzieci i młodzieży z projektu „PZU z Kulturą”.

W pierwszym dniu wycieczkowicze gościli w Centrum Nauki „Kopernik”, gdzie uczestniczyli w zajęciach w laboratoriach: chemicznym, fizycznym oraz biologicznym. Jak mówią organizatorzy i uczestnicy, wszyscy byli zwłaszcza pod wrażeniem pokazu „Na skrzydłach marzeń”, pozwalającego na wirtualną przygodę z lotnictwem. Kolejny dzień poświęcony był m.in. na zwiedzenie Muzeum Powstania Warszawskiego.

W programie wyjazdu nie mogło również zabraknąć odwiedzin Zamku Królewskiego i spaceru po najpopularniejszych w stolicy miejscach z zabytkami, takich jak Ogród Saski czy Łazienki. Oglądaliśmy także zmianę warty pod Grobem Nieznanego Żołnierza i zwiedziliśmy z przewodnikiem Cmentarz Powązkowski – informują organizatorzy wyjazdu.

Kolejny zaplanowany wyjazd w ramach projektu to wizyta w Krakowie, podczas którego młodzież obejrzy „Carmen” w Operze Krakowskiej.



Nasi uczniowie w laboratorium Centrum Nauki Kopernik



Wycieczka do Warszawy to także zwiedzanie zabytków stolicy

CHECHŁO. GOŚCIE Z PZŁ W SZKOLE

Współpraca z myśliwymi

Szkoła Podstawowa w Chechle nawiązała współpracę z Kołem Łowieckim „Antylopa” w Chechle. Przedstawiciele Koła, Bogdan Wojdyła, Waldemar Szczygieł i Janusz Wójcik przybyli do naszej szkoły z prelekcją.

Nasi goście opowiadali uczniom o swojej pasji do zwierząt i obowiązkach myśliwego. Podkreślali, że człowiek jest gościem w lesie i musi szanować zwyczaje gospodarzy, czyli zwierząt w nim mieszkających. Podczas spotkania dzieci mia-

ły okazję poznać zwyczaje wybranych zwierząt, zamieszkujących lasy naszej okolicy, m.in. sarny, dzika, lisa. Dzieci z zainteresowaniem słuchały także opowieści o lesie i o tym, że trzeba o niego dbać i nie zaśmiecać go.

Uczestnicy spotkania dowiedzieli się także, w jaki sposób pomóc zwierzętom przetrwać zimę. Temu też miała służyć akcja zbierania kasztanów i żołądź.

Po spotkaniu został rozstrzygnięty konkurs na największą ilość zebranych kasztanów i żołądź. Przybyli goście wręczyli uczniom nagrody ufundowane przez Koło Łowieckie „Antylopa” z Chechła.

Jesteśmy wdzięczni panom za przybycie do nas, za ciekawe spotkanie i ufundowanie nagród.

Anna Wójcik-Kochańska



KOLEJNA ODSŁONA AKCJI „CZYTAM SOBIE W BIBLIOTECIE”

Przedшкоlaki lubią książki



4 listopada w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kluczach odbyły się zajęcia literackie dla dzieci zatytułowane „Podróżnicy na tropie odkryć”. Było to kolejne spotkanie dla przedszkolaków, zorganizowane w ramach projektu „Czytam sobie w bibliotece”.

W spotkaniu uczestniczyły dzieci z grupy „Muminki” z Przedszkola Jasia i Małgosi w Kluczach z wychowawcą Panią Agnieszką Matysek. Za sprawą książki Rafała Witka

„Maja na tropie jaja” dzieci wyruszyły w magiczną podróż, a po wysłuchaniu opowieści dzieci chętnie dzieliły się swoimi doświadczeniami związanymi z podróżowaniem. Dla małych miłośników literatury i podróży organizatorzy przygotowali zabawkowe paszporty i bilety, czyli elementy niezbędne w podróży. W nagrodę za uczestnictwo w zajęciach przedszkolaki otrzymały dyplomy, kolorowanki oraz naklejki.

ZESPÓŁ Z RODAK NA PRZEGŁĄDZIE W BOCHNI

Wyróżnienie dla zespołu Rodaczanie

Zespół Rodaczanie, który jako jedyny reprezentant powiatu olkuskiego uczestniczył w Małopolskim Przeglądzie Strażackich Zespołów Artystycznych, otrzymał tam wyróżnienie.

Przeegląd zespołów działających przy Ochotniczych Strażach Pożarnych odbywał się w Amfiteatrze Parku Rodzinnego Uzbornia w Bochni. Uczestniczyło w nim 15 zespołów z Małopolski (głównie górale). Przegląd odbywał się w ramach projektu realizowanego przez Województwo Małopolskie, a jego organizatorami byli Zarząd Wojewódzki OSP RP w Krakowie oraz Starosta Bocheński i Burmistrz Miasta Bochnia. Jury oprócz głównych nagród przyznało również trzy wyróżnienia, a jedno z nich przypadło Zespołowi RODACZANIE. Grupa ogromnie cieszy się z tego wyróżnienia, jest ono bowiem nagrodą za pracę zarówno członków Zespołu jak też kierownika

artystycznego – Pani Anny Dudek, dzięki której Zespół był profesjonalnie przygotowany.

Zespół z Rodak otrzymał nagrodę rzeczową (aparat fotograficzny Canon), a także miniaturę lajkonika i dyplom. Na przeglądzie Rodaczanie wystąpili

w nowych strojach, które zostały zakupione dzięki sponsorowi – Zarządowi Zakładów Górniczo – Hutniczych „Bolesław” w Bukowni. Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam wziąć udział w tym projekcie.

Halina Ładoń



Zdrowie na talerzu

To było już trzynaste „Święto Witaminek” organizowane w Szkole Podstawowej w Kluczach. Podobnie jak w poprzednich edycjach główną atrakcją imprezy promującej zdrowe odżywianie był konkurs o tytuł szkolnego „MasterChef”. W tym roku o miano najlepszego kucharza rywalizowało pięcioro uczniów z klas IV – VI: Stanisław Latos, Milena Juniak, Emilia Jedlińska-Jung, Aleksandra Sosnowska i Anna Wołkiewicz, która została zwyciężczynią konkursu kulinarnego. Szkolny dzień „witaminek” był okazją do skosztowania wielu pysznych i zdrowych przekąsek, sałatek i kanapek, przygotowanych przez rodziców uczniów oraz dzieci. Wręczono także nagrody książkowe laureatom

konkursu plastycznego o tematyce zdrowej żywności: Aleksandrze Dudek z kl. V b, Mikołajowi Sikorze z kl. VI b, Marcelowi Nowakowskiemu z kl. IV b i Oliwi Malinowskiej z kl. VI a. Przeprowadzono także konkurs piosenki o zdrowym odżywianiu dla klas młodszych. Zwyciężczyniami w tym konkursie były uczennice: Emilia Cholewa i Ola Marzęcka z klasy 1a (za wykonanie piosenki „Pac gruszka do fartuszka”). Nad przygotowaniem szkolnego wydarzenia czuwały organizatorki „Święta Witaminek”, nauczycielki: Zuzanna Pikul i Anna Ziaja. Fundatorami nagród w konkursie „witaminkowym” byli: Lucyna Kaczmarczyk i Paweł Kaczmarczyk, właściciele apteki w Kluczach.

Rafał Jaworski



CO PAMIĘTAJĄ KLUCZE? PROJEKT FOTOGRAFICZNY

Zakończenie projektu fotograficznego

24 października w Domu Kultury "Papiernik" w Kluczach odbył się finał projektu "Co pamiętają Klucze?". W projekcie przewidziano m.in. zorganizowanie warsztatów fotograficznych, których efektem był konkurs i powstanie bloga.

W konkursie przyznano nagrody w dwóch kategoriach. W kategorii „Zdjęcia gminy Klucze” I miejsce zdobył Szymon Bryła (kl. 5b SP Klucze), II miejsce Maja Bartkowiak (kl. 6a SP Klucze), a III miejsce Julia Gęgotek (kl. 6a SP Klucze). Nagrodzono również autorów zdjęć w kategorii dowolnej: I miejsce zajęła Sara Kołodziej (Gim. w Bydlinie), II miejsce Aleksandra Grabowska (kl. 4b SP Klucze), a III miejsce Zuzanna Jurkiewicz (kl. 6a SP Klucze).

Dodatkowo przyznano także trzy wyróżnienia. Sara Kołodziej otrzymała wyróżnienie od publiczności, a Zuzannie Jurkiewicz wyróżnienie przyznał instruktor prowadzący warsztaty fotograficzne. Organizatorzy przyznali również wyróżnienie Mikołajowi Ryłowi za najlepsze portrety i ujęcia ludzi wykonane podczas warsztatów.

Warsztaty były zorganizowane przez grupę nieformalną Klucze do Bram. Na zajęcia grupa pozyskała dofinansowanie z programu "FIO – Małopolska Lokalnie 2015".

Rafał Jaworski



Wystawa fotografii zgromadziła wielu widzów, a setki zdjęć wyeksponowano w sali lustrzanej Domu Kultury w Kluczach.



Festiwal Pieśni Legionowej i Żołnierskiej

Zespoły i soliści ze szkół podstawowych zaprezentowali pieśni patriotyczne i żołnierskie na festiwalu, który corocznie odbywa się w Szkole Podstawowej w Bydlinie. Repertuar przedstawiony przez każdego z wykonawców był bardzo ciekawie dobrany, bowiem utwory wiązały się tematycznie nie tylko z Legionami Polskimi (lata pierwszej wojny światowej), ale także z późniejszymi przełomowymi, a czasem dramatycznymi okresami w życiu naszego narodu, takimi jak Powstanie Warszawskie.



Uczestników konkursu i gości festiwalu przywitał dyrektor szkoły Paweł Milanowski wraz z uczniami. Przed konkursem zaprezentowali się gospodarze festiwalu, uczniowie SP Bydlin, a przesłuchania konkursowe rozpoczął zespół z Rodak. Festiwal po raz kolejny odbył się w nowej formule – podobnie jak w roku ubiegłym o poszczególnych miejscach w konkursie decydowały głosy składane na specjalnych formularzach przez samych uczestników festiwalu i ich opiekunów. Czyje wykonanie podobało się najbardziej? Zdaniem kilkudziesięciosobowego nieformalnego "jury" na pierwsze miejsce zasłużyła solistka, reprezentantka Bydlina Julia Sojka, z piosenką „Ojczyzna ma” (pamiętają państwo ten utwór z filmu „Zakazane piosenki”?). Drugie miejsce zajęła grupa uczniów z Klucza za wykonanie znanego utworu Jana Pietrzaka „Żeby Polska była Polską” (w niespokojnym, 1981 roku, na festiwalu w Opolu śpiewał ją z Pietrzakiem cały amfiteatr).

Równorzędne trzecie miejsca zajęło troje wykonawców: grupa harcerska „Wiewióry” z Jarosławca za świetne wykonanie utworu Lecha Makowieckiego „Honor i gniew”, reprezentanci Chechła za „Czerwone słoneczko” (niegdyś wielki przebój zespołu 2 plus 1) i solistka z SP w Jeżówce Gabriela Maślisz za „Dziewczynę z granatem”, utwór spopularyzowany przez serial „Czas Honoru” (wyk. Katarzyna Sawczuk, wokalistka i aktorka grająca w tym serialu). Po ten sam utwór sięgnął także dziewczęcy duet z Ryczówka – Aleksandra Kucińska i Anna Pietrzak. Dziewczyny (w kostiumach powstańczych i replikami karabinów w dłoni) za żywiołowe wykonanie zostały nagrodzone rzesistymi brawami i wyróżnieniem. Gratulacje wszystkim wykonawcom składali przewodniczący Rady Gminy Bogusław Paś i Wójt Norbert Bień. Nad przygotowaniem festiwalu czuwały nauczycielki z Bydlina: Iwona Dyczewska, Elwira Kulawik i Agata Grzanka.

Rafał Jaworski

